

中華民國對外貿易發展協會籌組「2020年尼加拉瓜中華民國商展」

參展團參加作業規範

一、組團說明：

- (一) 名稱：2020年尼加拉瓜中華民國商展 / EXPO TAIWAN 2020
- (二) 日期：2020年8月20日至8月23日 (上午10時至下午7時)
- (三) 地點：尼加拉瓜 馬納瓜市 皇冠廣場國際會議中心
Managua, Centro de Convenciones Crowne Plaza
- (四) 簡介：本展受到尼國政經領袖及工商人士高度重視，每年在該國皆造成轟動，多家主流媒體爭相報導。將規劃臺灣廠商區、臺尼之友區、台灣精品展示區及臺灣文化區，並邀集尼國重要經貿機構、工商協會及我出口商在尼國重要代理共同參與展出。
- (五) 預定徵集廠商家數：15家
- (六) 報名截止日期：2020年5月22日(每攤位暫訂3m x 3m = 9 SQM，惟配合整體攤位規劃，外貿協會有權變更攤位大小或調整為開放式攤位，每家廠商以申請1個攤位為原則)，額滿提前截止。
- (七) 本展託運展品最後收貨日：2020年5月27日 (請及早準備展品)，並規定每標準攤位展品託運體積僅限一立方公尺(1cbm)。
- (八) 適合參加之產業：中小型食品加工及包裝機械、醫療耗材及器材、建材、五金、手工具、汽機車零配件、資通訊產品、消費電子、安控設備、飯店及餐飲設備等。為迎合觀展民眾需求，以可供終端消費使用之展品尤佳。
- (九) 近期可搭配參加之商展：外貿協會亦將組團參加「2020年宏都拉斯中華民國商展」(8月25日至27日)，預計徵集15家廠商參加，該展展期銜接「2020年尼加拉瓜中華民國商展」，歡迎廠商踴躍報名該2展，可享1展免分攤費之優惠。

二、參加廠商資格：

- (一) 登錄合格之我國廠商 (以政府單位及本會資料為準)。
- (二) 無貿易糾紛或參展及其他不良紀錄者(以政府單位及本會資料為準)。

三、報名手續：

- (一) 線上報名
 - 1. <https://form.taiwantrade.com/event/Nicaragua2020>
 - 2. 參展產品照片電子檔 (印製團員名冊，請提供解析度300dpi、10X10公分、以jpg規格存檔之圖片電子檔，為顧及名冊印刷水準，請提供**去背或純白背景之產品電子檔照片，請勿將型錄直接印製到團員名冊**)
- (二) 報名地點：外貿協會 (臺北市基隆路1段333號5樓行銷專案處海外展覽組)
本展承辦人：姚碧蓮小姐，電話：(02) 27255200轉1334，Email：belinda@taitra.org.tw
報名相關聯絡人：朱玉婷小姐，電話：(02) 27255200轉1383，Email：h575@[taitra.org.tw](mailto:h575@taitra.org.tw)
- (三) 繳費方式：
 - 1. 參加保證金每攤位新臺幣20,000元整。

2. 分攤費每1標準攤位(暫定9平方公尺)新臺幣10,000元整。

※ 上述費用標準攤位共計新臺幣30,000元整，請於收到繳款通知單後，以即期支票繳交，受款人請填「中華民國對外貿易發展協會」，並請劃線及加註「禁止背書轉讓」字樣(110台北市基隆路1段333號6樓外貿協會行政處出納組收)；亦可將費用電匯至「合作金庫世貿分行」帳號：5056-765-767605，請於電匯單備註欄註明「2020年尼加拉瓜中華民國商展」或繳款通知單號。

※註記：上述款項請足額支付予「中華民國對外貿易發展協會」，若有匯款或轉帳手續費，由參展廠商自付。

四、參加保證金之退還、扣除及沒收：

- (一) 參加保證金將於活動結束後，除有違反前述規定及本參加作業規範第八條規定者外，本會將扣除已發生之各項費用後，無息發還餘額。
- (二) 於召開組團會議1週後退展者，本會得沒收參展保證金。

五、參加費用：

- (一) 下列費用由外貿協會統籌支付：
 - 1. 場地租金及基本裝潢之布置費用。
 - 2. 團員名冊印製費。
 - 3. 辦理國內、外展前行銷活動。
- (二) 下列費用由參加廠商自行負擔：
 - 1. 本展無提供海運展品服務，須由廠商自行運送。
 - 2. 超出本會所提供標準攤位配備之其他布置及裝潢費用；另攤位其他配備租賃費用及機器用電、用水、空壓機租賃費等。
 - 3. 參加廠商代表之電話、傳真、網路、食宿、機票、交通、行李超重等費用。
 - 4. 展覽現場個別廠商所需之臨時人員或翻譯人員的聘僱費用。
 - 5. 活動結束後樣品處理費用。
 - 6. 其他臨時發生，無法以本會活動預算支付之費用。

六、外貿協會負責辦理下列事項：

- (一) 展示場地規劃、布置設計及攤位分配。
惟配合整體攤位規劃，主辦單位有權變更攤位大小或調整為開放式攤位。
- (二) 辦理參加手續及有關事宜。
- (三) 編製團員名冊。
- (四) 對海外發布消息。
- (五) 提供動態商情及市場資料。
- (六) 派員隨團協助。

七、參加廠商應遵守及配合事項：

- (一) 請派員準時出席相關活動**如展前記者會、開幕典禮、會議及參加展覽等。**
- (二) 請依外貿協會規定如期備妥樣品及裝箱清單**辦理集貨**，並據實申報樣品價值。
- (三) 為維護整體形象，廠商若須於其攤位內張貼任何宣傳品，請事先妥為規劃，並知會外貿協會。
- (四) 參加廠商不得與其他非本團團員共用其攤位，亦不得擅自轉讓攤位。
- (五) 展覽活動期間內必須在場照料樣品接洽交易，並協助提供資料以便外貿協會分析市場及統計推銷成果，其涉及業務機密部分，外貿協會將予審慎保密。
- (六) 參加廠商之展品、出版品及所提供之團員名冊刊登產品圖文，不得涉及商品仿冒或侵害國內外其他廠商之專利權或商標權、或其他智慧財產權，如涉及仿冒事宜，由廠商自行負擔所有責任，並支付衍生之訴訟仲裁等費用，以及活動主辦國行政或司法裁定之賠償或罰鍰。
- (七) 參加廠商請依照團務會議公決之行程全程參與，倘有不可抗力原因無法參加，務請事先知會外貿協會。
- (八) 參加廠商應有團隊精神，遵守團務會議決定事項，服從團長之指揮與領導及外貿協會工作人員之協調。
- (九) 活動結束後應適當處理其展品，**倘有未攜走之展品或用品，外貿協會不負保管責任，展覽主辦大會將視為廢棄物處理。倘因此產生之相關費用，由參展廠商自行負擔。**
- (十) 不做任何損及其他業者之利益或國家名譽之行爲。
- (十一) 團體活動時，請著妥適服裝，並遵守國際禮儀。
- (十二) 在中國大陸產製或標示Made in China之樣品不得參加。
- (十三) 本活動係以參展為主，參展廠商不得以參加商展之名義藉機出貨，本會同時要求所有海運之參展品都必須實品展出。
- (十四) 參展廠商選派人員赴海外參展，請務必考量其健康及體能狀態，避免發生意外傷病。
- (十五) 凡透過外貿協會代為聘請翻譯人員，非遇不可抗力因素不得於展覽期間因故臨時取消聘用，另廠商倘於展前幾天要求翻譯人員提前赴展場工作，工資須足額給付，否則外貿協會有權保留拒絕該廠商日後1至3年之參展權利，廠商不得異議。
- (十六) 參加廠商於活動期間倘有違反前述規定者，外貿協會得沒收保證金、列入不良廠商紀錄，並視情況於1至3年內不接受其參加外貿協會任何國內、外推廣活動，其情節重大者，並將報請政府有關機關處理。
- (十七) **簽證及旅行庶務等事宜，由參加廠商自行洽覓之旅行社負責辦理。**
- (十八) **為利行程順暢，參加廠商之簽證須為商務簽證或可從事商務行為之簽證。**

八、本參展團如遭逢天災(地震、海嘯、火山爆發等)、事變或其他不可抗力因素(戰爭、暴動及恐怖事件等)，外貿協會處理原則說明如下：

- (一) 展覽主辦單位宣布**繼續辦理展覽**：若廠商自願放棄參展，本會將不予退還任何費用，惟所繳保證金將全額無息退還。
- (二) 展覽主辦單位宣布**取消展覽**：本會將協助廠商向主辦單位爭取退還攤位租金，若主辦單位同意退費時，本會將就所繳分攤費中之攤位租金部份退還廠商，其他費用如已發生則不予退還；若主辦單位無法退費時，本會亦不予退還攤位租金，惟所繳保證金將全額無息退還。
- (三) 展覽主辦單位宣布**展覽延期**：待確認再次舉辦日期後，本會將如期參展，若廠商無法配合參展，則視同自願放棄參展，本會將不予退還任何費用，惟所繳保證金將全額無息退還。

- (四). 展品處理：由團員廠商自行聯繫承辦之運輸公司代為處理已交運展品之復運(返國)、轉寄(當地代理商或親友)、暫存(當地海關或倉儲公司)或拋棄等事宜，並由團員廠商負擔相關費用。
- (五). 旅行事務：由團員廠商自行聯繫旅行社，依政府相關規定及依定型化契約之原則，逕行辦理退費相關事宜。若因主辦單位取消展覽或延期，參展廠商之機票住宿等差旅費用損失，由廠商自行負擔。
- (六). 如本活動因不可抗力因素，包括但不限於(1)自然災害，如颱風、地震、洪水、冰雹等；(2)政府行為，如戰爭、政治干擾、政策變更、徵收、徵用、內亂、叛亂等；(3)社會異常事件，如罷工、暴動、恐怖攻擊等；(4)大規模傳染病、瘟疫等，而須變更或取消日期或地點，本會將扣除已發生費用後，退還分攤費及保證金餘額，惟不負其他賠償責任。至於其他旅行、簽證庶務費用爭議，依廠商與自行洽覓之旅行社合約履行。

九、其他事項：本參加作業規範未規定事項，適用中華民國民法或其他法律規定。



中華民國對外貿易發展協會

11012 台北市基隆路一段333號國貿大樓五樓

Tel: 886-2-2725-5200 Fax: 886-2-2725-1890

www.TaipeiTradeShows.com.tw

www.taiwantrade.com.tw

www.taitra.org.tw